

splash!

datos rápidos acerca de...

FASE II MODIFICADA

Restricciones Modificadas en el uso de agua COMERCIAL y RECREATIVA – FASE II

EN VIGOR EL 2 DE ABRIL DEL 2001

WASTING WATER IS A CRIME**bewatersmart***

El Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida es una agencia regional del gobierno que supervisa los recursos de agua en la mitad sur del estado y es el mayor y más antiguo de los cinco distritos de administración de agua en el estado.

Nuestra misión es la de administrar y proteger los recursos de agua de la región, equilibrando y mejorando la calidad del agua, el control de inundaciones, los sistemas naturales y el suministro de agua.

NOTA

Este documento consiste en un resumen de la Fase II de las restricciones de uso del agua, en lo que se refiere al uso **comercial y recreativo**. Para más detalles, o para obtener una copia del Reglamento de Escasez de Agua (Water Shortage Rule), póngase en contacto con el Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida al teléfono 1-800-662-8876, o visite nuestra dirección cibernética www.sfwmd.gov

*Desperdiciar Agua es un Delito. Use el agua con inteligencia.

Escasez de Agua

La escasez de agua y la conservación del agua caen dentro de las funciones del Distrito en lo que se refiere al suministro de agua.

El sur de la Florida depende de la lluvia para su suministro de agua. Si bien el sur de la Florida recibe entre 55 y 60 pulgadas (de 140 a 152 cm) de lluvia al año, ésta es estacional, produciéndose mayormente en el verano y el otoño. Por otra parte es también cíclica, lo que significa que normalmente hay ciclos de 10 años de inundaciones y de sequía.

Para controlar la escasez de agua de una manera organizada y eficiente, el Distrito ha adoptado un Plan y un Reglamento para restringir el uso de agua cuando el suministro es limitado (Sec. 373.246, Estatutos de la Florida; Cap. 40E-21, F.A.C.): La finalidad es la de proteger el suministro restante mediante la conservación del agua, evitando la entrada de agua salada y asegurando una distribución equitativa de los suministros disponibles.

Restricciones en el uso de agua

El Distrito ha establecido restricciones concretas en el uso de agua según la gravedad de la escasez: Fase I, **moderadas**; Fase II, **graves**; Fase III **extremadas** y, Fase IV, **críticas**. Cada una de ellas requiere una reducción, cada vez mayor, en el uso de agua. El Distrito establece una correlación entre cada fase de las restricciones que se requieren. La Fase II trata de que el consumo de agua se reduzca en un 30%. Antes de declarar restricciones obligatorias en el uso de agua, el Distrito por lo general pone en alerta al público emitiendo una "advertencia". Cuando hay una advertencia de escasez de agua, se pide a los residentes que conserven agua voluntariamente.

Directrices Generales

- Está prohibido el uso innecesario y el desperdicio de agua.
- No se restringen los servicios esenciales que afectan la salud y la seguridad públicas, tales como los servicios de bomberos.

- Las restricciones en el uso de agua NO AFECTAN el uso de aguas residuales tratadas (agua reciclada), agua desalinizada o agua de Pozos de Almacenamiento y Recuperación en el acuífero.

- Las restricciones en el uso de agua NO AFECTAN la irrigación de bajo volumen en la que se usa equipo o dispositivos que aplican el agua directamente al área de la raíz de la planta.

- Las restricciones en el uso de agua SI AFECTAN al agua de pozos privados y a todas las aguas superficiales tales como canales, lagos, estanques y ríos.

- Todas las excepciones a las restricciones deben tramitarse a través de un proceso formal, es decir, obteniendo una exención por parte del Distrito.

Usuarios de Agua

Los usuarios de agua están agrupados en categorías dependiendo del uso; residencial, agrícola, industrial, de recreo, etc. – y según la fuente de la que procede el agua. Los usuarios residenciales son el mayor grupo afectado por restricciones en el uso de agua.

Resumen de las Restricciones del agua para uso Comercial y Recreativo – FASE II

La irrigación de bajo volumen, el equipo de lavado móvil y el lavado a mano se permite en cualquier momento, con reducción voluntaria.

Los métodos de bajo volumen incluyen:

Irrigación: Usando equipos diseñados para limitar el agua a la necesidad de la planta.

Equipo de Lavado Móvil: Usando una cubeta y esponja o una manguera provista de boquilla de cierre automático.

Limpieza a Presión: Usando equipo diseñado para reducir el volumen de entrada del agua de acuerdo con las normas de la industria.

Sistemas de Irrigación (limpieza, ajustes, reparaciones)

Individuo o Compañía con Licencia

(Para áreas recreativas, campos de golf, viveros y otros usos agrícolas consulte el Reglamento de Escasez de Agua.)

• MENOS DE UN ACRE

Se permite el riego por 10 minutos por zona por semana.

• UNO O MÁS DE UN ACRE

Se permite el riego por una hora por acre, por semana.

Riego de Césped y Plantas Ornamentales

Individuo/Compañía con Licencia

- El mismo horario residencial aplicado al riego de plantas ornamentales
- Se permite a los Cementerios el riego manual de bajo volumen en cualquier momento para la irrigación de las nuevas fosas.

Riego para Césped/Plantas Ornamentales Existentes

Asociaciones de Propietarios/Administración de Propiedades

(Para sistemas comunes de irrigación que abarcan ambas direcciones pares e impares y que no pueden ser controladas separadas.)

- La irrigación de bajo volumen es reducida voluntariamente
- En forma mínima y necesaria se permite el riego con una manguera con boquilla automática para evitar que las plantas se marchiten, de **5-7 p.m.** diario excepto viernes.

• MENOS DE CINCO ACRES

Se permite el riego jueves y domingos: **4 a.m.-8 a.m.**
Ningún área puede ser regada más de **2 días** por semana.

• CINCO O MAS DE CINCO ACRES

Se permite el riego miércoles, jueves, sábados y domingos:
12:01 a.m.-8 a.m. Ningún área puede ser regada más de **2 días** por semana.

Riego para Césped/Plantas Ornamentales Recién Sembradas

Asociaciones de Propietarios/Administración de Propiedades

(Para sistemas comunes de irrigación que abarcan ambas direcciones pares e impares y que no pueden ser controladas separadas. Para entidades que riegan nuevas plantas ornamentales que han sido sembradas en los últimos 30 días.)

- La irrigación de bajo volumen y riego manual es reducida en forma voluntaria
- En forma mínima y necesaria se permite el riego con una manguera con boquilla automática para evitar que las plantas se marchiten, de **5-7 p.m.** diario excepto viernes

• MENOS DE CINCO ACRES

Se permite la irrigación diaria, excepto viernes: **4 a.m.-8 a.m.**

• CINCO O MAS DE CINCO ACRES

Se permite la irrigación diaria, excepto viernes: **2 a.m.-8 a.m.**

Aplicación de Pesticida

Individuo/Compañía con Licencia – Reducción Voluntaria

- La aplicación es permitida en cualquier momento. El técnico en pesticidas debe estar presente en el sitio cuando se aplique el agua.

Equipo de Lavado Móvil

Establecimiento Comercial – Reducción Voluntaria

- El lavado está limitado a 75 galones o menos por vehículo para autos, camionetas (vans) y pequeños camiones (Peso bruto por vehículo menos de 10,000 lbs.)
- Camiones grandes (de más de 10,000 lbs) está limitado a 150 galones o menos.

Equipo de Lavado Móvil

Individuo o Compañía con Licencia

- El lavado y pulido de vehiculos se permiten en cualquier momento usando los métodos de bajo volumen.

Viveros

- Irrigación de bajo volumen y el riego a mano es reducido en forma voluntaria.
- Irrigación **interna** aérea se permite diario, de **8 a.m.-8 p.m.**
- Irrigación **externa** aérea se permite diario de **2 a.m.-8 a.m.**
- La humedad requerida para plantas ornamentales en recipientes en un almácigo se permite diario, 10 minutos por zona de irrigación: **11:30 a.m.-4 p.m.**
- Irrigación por inundación se permite 6 días al mes.

Agricultura

- La irrigación de bajo volumen y el riego a mano es reducido en forma voluntaria.
- Irrigación aérea (incluyendo pistolas portátiles de volumen) se permite diario, de **4 p.m.-12 p.m. (mediodía)**
- La humedad requerida para campos sembrados de almácigos de plantas cítricas se permite diario, 10 minutos por zona de irrigación: **1:30 p.m.-2:30 p.m.**
- La inundación del terreno se permite SOLAMENTE para las plantaciones de semillas de vegetales, arroz, quema de la caña de azúcar antes de la cosecha y para permitir el cultivo del césped, con reducción voluntaria.

Campos de Golf

- Irrigación de bajo volumen y riego a mano es reducido en forma voluntaria
- El riego del césped y las marcas se permite durante las horas de la noche solamente
- El riego de las nueve sendas **frontales** y áreas ásperas que no son de juego se permite los miércoles y sábados: **12:01 a.m.-8 a.m.**
- El riego de las nueve sendas **traseras** y áreas ásperas que no son de juego se permite los jueves y domingos: **12:01 a.m.-8 a.m.**
- El riego de áreas recién sembradas o retoñando (sembradas en los últimos 30 días) se permite diario, 5 minutos por zona de irrigación:
11:30 a.m.-12 p.m. (mediodía) 1:30 p.m.-2 p.m. y 3:30 p.m.-4 p.m.

Areas Recreativas

- El riego de plantas ornamentales nuevas o existentes se permite durante el horario residencial para plantas ornamentales.
- El riego de áreas recién sembradas o retoñando (sembradas en los últimos 30 días) se permite diario, 5 minutos por zona de irrigación:
11:30 a.m.-12 p.m. (mediodía) 1:30 p.m.-2 p.m. y 3:30 p.m.-4 p.m.
- El riego de superficies para recreación y deportes, porosas, sin siembros (campos de pelota, canchas de tenis e hipódromos), se permite 10 minutos antes de cada evento.
- El riego de campos deportivos con hierba Bermuda recién sembrada se permite los jueves y domingos: **12:01 a.m.-8 a.m.** No aplica a otras hierbas que no sean Bermuda que estén rodeando el área de juego.

Aplicaciones de Exenciones

Los usuarios que buscan una exención de estas restricciones deberán llenar una aplicación que exprese las bases en las cuales la petición se fundamente y califique para dicha exención y describa la naturaleza de la misma. El solicitante deberá proveer seguridad razonable de que la exención no perjudicará los recursos de agua del Distrito. Los usuarios deberán ajustarse a las restricciones de agua existentes hasta que la exención sea otorgada. Información adicional está disponible en nuestra dirección cibernética www.sfwmd.gov/curre/watshort/varinstructions.html.

– PARA OBTENER INFORMACION Y MATERIALES SOBRE CONSERVACION DE AGUA –

Comunicarse con el SFWMD al 1-800-662-8876.
Esta publicación también está disponible en nuestra dirección cibernética de Escasez de Agua en el <http://www.sfwmd.gov/curre/watshort/index2.html>



JW4/24/01

sfwmd.gov

South Florida Water Management District
3301 Gun Club Road
West Palm Beach, Florida 33406
561-686-8800 • FL WATS 800-432-2045
www.sfwmd.gov

MAILING ADDRESS: P.O. Box 24680
West Palm Beach, FL 33416-4680

OFICINAS LOCALES

Big Cypress Basin
941-597-1505
Broward
954-713-3200
Fort Myers
941-338-2929 or 800-248-1201
Florida Keys
305-289-2739 or 800-464-5067

Martin/St. Lucie
561-223-2600 or 800-250-4100
Miami/Dade
305-377-7274 or 800-250-4300
Okeechobee
863-462-5260 or 800-250-4200
Orlando
407-858-6100 or 800-250-4250
Palm Beach
561-682-6302 or 800-432-2045 ext. 6302